

Contents

Preface	xi
Mathematics Education in Different Cultural Traditions: A Comparative Study of East Asia and the West – Discussion Document	1
Mathematics Education in East Asia and the West: Does Culture Matter? LEUNG KOON SHING FREDERICK	21
Section 1: Context of Mathematical Education – Introduction FAN LIANGHUO & WALTHER FISCHER	47
Chapter 1-1: A Traditional Aspect of Mathematics Education in Japan ICHI EI HIRABAYASHI	51
Chapter 1-2: From Wasan to Yozan KENJI UENO	65
Chapter 1-3: Perceptions of Mathematics and Mathematics Education in the Course of History – A Review of Western Perspectives CHRISTINE KEITEL	81
Chapter 1-4: Historical Topics as Indicators for the Existence of Fundamentals in Educational Mathematics WALTHER L. FISCHER	95
Chapter 1-5: From “Entering the Way” to “Exiting the Way”: In Search of a Bridge to Span “Basic Skills” and “Process Abilities” WONG NGAI-YING	111
Chapter 1-6: Practice Makes Perfect: A Key Belief in China LI SHIQI	129
Chapter 1-7: The Origins of Pupils’ Awareness of Teachers’ Mathematics Pedagogical Values: Confucianism and Buddhism-Driven LEU YUH-CHYN & WU CHAO-JUNG	139

Section 2: Curriculum – Introduction

MARGARET WU, PARK KYUNGMEE & LEUNG KOON SHING FREDERICK	153
Chapter 2-1: Some Comparative Studies between French and Vietnamese Curricula ANNIE BESSOT & CLAUDE COMITI	159
Chapter 2-2: An Overview of the Mathematics Curricula in the West and East MARGARET WU & ZHANG DIANZHOU	181
Chapter 2-3: Classification and Framing of Mathematical Knowledge in Hong Kong, Mainland China, Singapore, and the United States LI YEPING & MARK B. GINSBURG	195
Chapter 2-4: Comparative Study of Arithmetic Problems in Singaporean and American Mathematics Textbooks YEAP BAN-HAR; BEVERLY J. FERRUCCI & JACK A. CARTER	213
Chapter 2-5: A Comparative Study of the Mathematics Textbooks of China, England, Japan, Korea, and the United States PARK KYUNGMEE & LEUNG KOON SHING FREDERICK	227
Chapter 2-6: A Comparison of Mathematics Performance between East and West: What PISA and TIMSS Can Tell Us MARGARET WU	239
Chapter 2-7: Case Studies on Mathematics Assessment Practices in Australian and Chinese Primary Schools ZHAO DA-CHENG; JOANNE MULLIGAN & MICHAEL MITCHELMORE	261
Chapter 2-8: Philippine Perspective on the ICMI Comparative Study BIENVENIDO F. NEBRES, S.J.	277

Section 3: Teaching and Learning – Introduction	
COLETTE LABORDE	285
Chapter 3-1: The TIMSS 1995 and 1999 Video Studies	
JOHANNA NEUBRAND	291
Chapter 3-2: Proposal for a Framework to Analyse Mathematics Education in Eastern and Western Traditions	
GABRIELE KAISER, KEIKO HINO AND CHRISTINE KNIPPING	319
Chapter 3-3: Cultural Diversity and the Learner’s Perspective: Attending to Voice and Context	
DAVID CLARKE, YOSHINORI SHIMIZU, SOLEDAD A. ULEP, FLORENDA L. GALLOS, GODFREY SETHOLE; JILL ADLER & RENUKA VITHAL	353
Chapter 3-4: Mathematics Education in China: From a Cultural Perspective	
ZHENG YUXIN	381
Chapter 3-5: Mathematics Education and Information and Communication Technologies: An Introduction	
KLAUS-DIETER GRAF	391
Chapter 3-5a: Cultural Awareness Arising from Internet Communication between Japanese and Australian Classrooms	
MASAMI ISODA; BARRY MCCRAE & KAYE STACEY	397
Chapter 3-5b: The International Distance Learning Activities of <i>HSARUC</i>	
XU FEI	409
Chapter 3-5c: Distance Learning between Japanese and German Classrooms	
KLAUS-D. GRAF & SEIJI MORIYA	415

Section 4: Values and Beliefs – Introduction	
ALAN BISHOP	427
Chapter 4-1: Comparing Primary and Secondary Mathematics Teachers’ Beliefs about Mathematics, Mathematics Learning and Mathematics Teaching in Hong Kong and Australia	
BOB PERRY, WONG NGAI-YING & PETER HOWARD	435
Chapter 4-2: The Impact of Cultural Differences on Middle School Mathematics Teachers’ Beliefs in the U.S. and China	
AN SHUHUA, GERALD KULM, WU ZHONGHE, MA FU & WANG LIN	449
Chapter 4-3: U.S. and Chinese Teachers’ Cultural Values of Representations in Mathematics Education	
CAI JINFA	465
Chapter 4-4: A Comparison of Mathematical Values Conveyed in Mathematics Textbooks in China and Australia	
CAO ZHONGJUN, SEAH WEE TIONG & ALAN J. BISHOP	483
Chapter 4-5: Values and Classroom Interaction: Students’ Struggle for Sense Making	
EVA JABLONKA & CHRISTINE KEITEL	495
Chapter 4-6: Trip for the Body, Expedition for the Soul: An Exploratory Survey of Two East Asian Teachers of Mathematics in Australia	
SEAH WEE TIONG & ALAN J. BISHOP	523
Chapter 4-7: Conceptualising Pedagogical Values and Identities in Teacher Development	
CHIN CHIEN	537

Section 5: Outlook and Conclusions – Introduction	
LEUNG KOON SHING FREDERICK, KLAUS-DIETER GRAF & FRANCIS J. LOPEZ-REAL	549
Chapter 5-1: Elements of a Semiotic Analysis of the Secondary Level Classroom in Japan	
CARL WINSLØW & HIDEYO EMORI	553
Chapter 5-2: Other Conventions in Mathematics and Mathematics Education	
VALERIY ALEKSEEV, BILL BARTON & GELSA KNIJNIK	567
Chapter 5-3: What Comes After This Comparative Study – More Competitions or More Collaborations?	
ALAN J. BISHOP	581
Index	589